



NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/14354
30 enero 1981
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 30 DE ENERO DE 1981 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE
LA MISION PERMANENTE DEL LIBANO ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención los últimos actos de agresión cometidos por Israel contra mi país.

29 de enero de 1981

A las 14.00 horas, aviones de guerra israelíes incursionaron en los alrededores de Ain el-Helwe, cerca de Sidón.

A las 14.10 horas, cuatro aviones israelíes atacaron por sorpresa dos localidades situadas en el bolsón de Tiro:

- a) La estación de Kharba Ma'shouq; y
- b) La aldea de Jaroudiyeh, al norte de Bourj esh-Shemali.

Entre las 14.10 y las 14.20 horas, dos aviones de guerra israelíes lanzaron cuatro bombas sobre Mazra'at el-Luwaizeh, en las cercanías de al-Aishiyeh.

Entre las 14.15 y las 14.20 horas, un avión israelí arrojó una bomba en el área de Khiami, al norte de la aldea de Zawtar Occidental, cerca de Nabatiyeh.

A las 17.30 horas, aviones israelíes atacaron por sorpresa las aldeas de Rumaileh, al-Awwali, Wadi ez-Zeineh y Almat.

Los informes preliminares indican que hubo 8 muertos y 42 heridos, así como extensos daños materiales.

30 de enero de 1981

Entre las 09.30 y las 12.00 horas, Israel bombardeó las siguientes zonas: en-Nabi Taher, Kfar Tibnit, el-Jurmoq y al-Hamra.

En oportunidad de recibirse la información sobre estos ataques no se habían podido determinar aún las bajas y los daños materiales.

Mi Gobierno desea protestar enérgicamente contra estos ataques injustificados contra mi país. Este continuo ciclo de violencia viola el Acuerdo de Armisticio Libanés-Israelí de 1949 y las diversas resoluciones del Consejo de Seguridad sobre el Líbano meridional. Esta escalada y las injustificadas incursiones aéreas debilitan los esfuerzos realizados para reactivar la Comisión Mixta de Armisticio Israelí-Libanesa y constituyen una seria amenaza para el cumplimiento del mandato de la FPNUL. En consecuencia, mi Gobierno se reserva el derecho de pedir una reunión del Consejo de Seguridad si la situación siguiera empeorando.

Agradecería a Su Excelencia que dispusiera la distribución de esta carta como documento del Consejo de Seguridad en relación con el tema "La situación en el Oriente Medio".

(Firmado) Fakhri SAGHIYYAH
Encargado de negocios interino